NML 04-01746

PTO/SB/106 (5-00)
Approved for use through 10/31/02 OMB 0651-0032
Patent and Trademark Office; U. S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number

# **Declaration and Power of Attorney for Patent Application**

### 特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

#### 日本語宣言書

私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の遊り貸甘する:	As a below named inventor, I hereby declare that:
私の住所、郵便の発先そして固難は、私の氏名の後に記載された通 りである。	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.
下記の名称の規則について、物計請求的例に記載され、且の特許が 求められている規則主題に関して、私は、最初、最先且つ唯一の規則 者である(唯一の氏名が記載されている場合)か、或いは最初、是先 且つ共同発明者である(複数の氏名が記載されている場合)と信じて いる。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
Steering Control Apparatus and Method	Steering Control Apparatus and Method
上記希明の明韻賽はここに添付されているが、下記の猫がチェック されている場合は、この張りでない:	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
図	was filed on Dec. 1, 2005  as United States Application Number or PCT International Application Number  PCT/IB2005/003627 and was amended on (If applicable).
私は、上記の補正書によって袖正された、特許請求報酬を含む上記 明報書を検討し、且つ内容を理解していることをここに表明する。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above-identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、这邦規則法典第37届規則1.58に定義されている、特許 性について重要な情報を選示する着誰があることを認める。	i acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.58.

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the need of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademark Office, Washington, DC 20231. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner of Patents and Trademarks, Washington, DC 20231.

PTO/SB/106 (5-00)

Approved for use through 10/31/02 OMB 0651-0032

Patent and Trademark Office; U. S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number

## **Japanese Language Declaration** (日本語宣言書)

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出版または尾印者区の 出版、戦いは米国以外の少なくとも一国を指定している米国技典第3 5 税第3 6 5 長 (a)による P C T 国際出版について、河第1 1 9 条 (a) (4) 外又は第385条 (6) 頃に基づいて優先業を主張するとともに

ずることを理解した上で課途が行われたことを、ここに資金する。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119(a)-(d) or 395(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States listed below and

便先住を主張する本川観の出版日よりも前の出版日 特許出版または発明者証の出版、或いはPCT頂題 いかなる出版も、下記の仲内セチェックすることに、	出資については、	have also identified below, by che application for patent or inventor's international application having a application for which priority is cla	cking the box, any foreign certificate or PCT filing date before that of the
Prior Foreign Application(s)			Priority Not Claimed
外国での先行出版		•	優先権主張なし
JP2004-350371	Japan	02/12/2004	
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	<b>L</b>
(番号)	(四名)	(出版日/ガ/年)	
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	
(#4)	(国名)	(出版日/月/年)	
なは、ここに、下記のいかなる米国債物許出版につい 国法責託35級119乗 (e) 項の利益を主張する。	ても、その意	I hereby claim the benefit under Tith 119(e) of any United States provisio	e 35, United States Code, Sectio vnal application(s) listed below:
(Application No.)	(Filing Date)	(Application No.)	(Filing Date)
(出旗番号)	(出期日)	(田閣書号)	(出版目)
P O T 国家出版に表示されていない。場合においては P O T 国家出版に表示されていない場合においては 出版日と本国内出版日本たはP O T 環域出版日本 はおれた情報で、返示規則会典第37編投對1,56 比に向わる重要な情報について同宗教的があること	)同の別荷中に入手 に企業まれためた	disclosed in the prior United States of International application in the mann paragraph of Title 35, United States acknowledge the duty to disclose infinaterial to patentability as defined in Federal Regulations, Section 1.56 who between the filing date of the prior an national or PCT International Filing descriptions.	er provided by the first Code Section 112, I ormation which is I Title 37, Code of hich became available polication and the
(Application No.) (紅眼裙子)	(Filing Date) (出版日)	(Status: Patented, P 〈現別:特許許可	
	_		
(Application No.)	(Filing Date)	(Status: Patented, P	ending, Abandoned)
(川殿書号)	(出版日)	(項別:特許許可	
私は、ここに表明された私自身の知識に係わるほど しつ情報と信ぎることに基づく原注が、変と行ったると なぎに、さらに、故窓に虚偽の理話などを行った場 318編第1001条に基づき、罰金または拘禁、押 より処則をれ、またそのような故電による直灸の理 はそれに対して発行されるいかなる特許も、その有	信じられること 合は、未国法典 しくはその国方 法は、本用監察	I hereby declare that all statements m knowledge are true and that all staten belief are believed to be true; and furt were made with the knowledge that w like so made are punishable by fine o Section 1001 of Title 18 of the United willful false statements may jeopardize	nents made on information and ther that these statements willful false statements and the rimprisonment, or both, under States Code and that such

or any patent issued thereon.

## Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

委任は: 私は本出版を審査する手続を行い、且つ未課符的機能庁との念ての素別を課行するために、切名をれた典理者として、下記の介証士表び/または弁戒士を任めする。(氏名及び登録哲号を記載する ことり

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number)

Andrew R. Basile, Jr. (Reg.No. 35,438); Andrew R. Basile, Sr. (Reg.No. 24,753) and Denise M. Glassmeyer (Reg.No. 31,831)

Andrew R. Basile, Jr. (Reg.No. 35,438); Andrew R. Basile, Sr. (Reg.No. 24,753) and Denise M. Glassmeyer (Reg.No. 31,831)

非斯选付先

Andrew R. Basile, Jr. Young & Basile, P.C. 3001 W. Blg Beaver Rd Suite 624 Troy, Michigan 48084

Send Correspondence to:

Andrew R. Basile, Jr. Young & Basile, P.C. 3001 W. Blg Beaver Rd Suite 624 Troy, Michigan 48084

直進電話維持先:(氏名及び電話番号)

Andrew R. Basile, Jr. (248) 649-3333

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

Andrew R. Basile, Jr. (248) 649-3333

唯一または第一税明者氏名	Full name of sole or first inventor
Kazuo Hara	Kazuo Hara
ABB Hazus Nara 23/1/201	First Inventor's signature Date
住所 1303-2 Hase, Cosmohill A203, Atsugi-shi, Kanagawa 243-0036 Japan	Residence 1303-2 Hase, Cosmohill A203, Atsugl-shi, Kanagawa 243-0036 Japan
DE	Citizenship
Japanese	Japanese
郵便の充先	Post Office Address
Same as Residence	Same as Residence
第二共同発明治がいる場合、その氏名 Takaaki Eguchi	Full name of second joint inventor, if any
Takaaki Eguchi	Takaaki Eguchi
Takaaki Eguchi	Takaaki Eguchi
Takaaki Eguchi  Takaaki Z5/1/2006	Takaaki Eguchi
Takaaki Eguchi  Takaaki Takaaki Takhi 25/1/2006	Takaaki Eguchi Second inventor's signature Date
Takaaki Eguchi  現明者の著名 「Akaaki Takaaki Takaaki Takaaki Takaaki Eguchi 25/1/2006 住所 2-34-44-104 Nagalsuda, Midori-ku, Yokohama-shi, Kanagawa 228-0027	Takaaki Eguchi  Second Inventor's signature  Date  Date  Residence 2-34-44-104 Nagatsuda, Midori-ku, Yokohama-shi, Kanagawa 226-0022
在明者の写名 「AKAAK(下gwch) 25/1/2006 住所 2-34-44-104 Nagalsuda, Midori-ku, Yokohama-shi, Kanagawa 226-0027 Japan	Takaaki Eguchi Second Inventor's signature  Date  Parameter Date  Residence 2-34-44-104 Nagatsuda, Midori-ku, Yokohama-shi, Kanagawa 226-0027  Japan
理明者の著名 Takaak ( Takaak ( Takaak ) 25/1/2006 住所 2-34-44-104 Nagalsuda, Midori-ku, Yokohama-shi, Kanagawa 226-0027 Japan	Takaaki Eguchi  Second Inventor's signature  Date  Pesidence 2-34-44-104 Nagatsuda, Midori-ku, Yokohama-shi, Kanagawa 226-0027  Japan  Citizenship Japanese  Post Office Address
理明者の著名 Takaak (Takaak (Takaa (Takaak (Takaaak (Takaak (Takaak (Takaak (Takaa (Takaak (Takaak (Takaak (Takaaa	Takaaki Eguchi  Second Inventor's signature  Date  Pate  Residence 2-34-44-104 Nagatsuda, Midori-ku, Yokohama-shi, Kanagawa 226-0027  Japan  Citizenship Japanese

(第三以下の共国発明者についても同様に記載し、署名を すること)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)